



SEE MORE JESUS · WANTTOSEEMORE.COM

## Petra Lavar ar Bibl diwar-benn ar Poellded? — Diazez · Skriturioù KJV gant Niveroù Strong

THE FOUNDATION · THE ORIGINAL STUDY, SET IN THE ANCIENT ORDER

*Diligence — Deskadurezh Vibl diazez*

### GER DIGOR

*Setu ar studi diazez, hag e kroga evel ma kroga an abostol: e-tal-se, o reiñ pep diwallañs. An diwallañs a zo red-buan, pled a-galon, hag youl birvidik. An Skritur a laka ar prederiek hag an diegus an eil e-tal an all, evit ma c'hellimp sellet ouzh o hentoù ha dont da fur. Dorn ar prederiek a ren; an diegus a vo dindan trubuilh. Met sellit mat ouzh kement-mañ: soñjoù ar prederiek a blego war-zu ar founder. N'eo ket an diwallañs nemet en dorn; emañ ivez er spered. Reit pep diwallañs evit ouzhpennañ ar galloud d'ho feiz. Neuze eñ a c'hoari en diabarzh ar spered: ar spered a zo nevezet, pep soñj a zo laketae dindan sentidigezh Krist, betek ma vo ganeomp spered Krist ha ma vimp miret er peoc'h peurv. Eñ a zo un aotrou-gopr d'ar re a glask anezhañ gant diwallañs. Klaskit anezhañ.*

### TRI GOULENN A ZISKOUEZ AR STUDIADENN-MAÑ:

1. Petra eo diwallder, ha penaos e sav an Skritur an diwall a-enep an diegus?
2. Petra a gaver o vezañ oc'h ober an den diwar-bouez — hag ar pezh a sell — betek an fin?
3. Petra a laka dilijañs ouzh ar feiz, ha penaos e vez renevezet ar spered betek ma vez ganeomp spered Krist?

### GERIOÙ-ALC'HWEZ GREK

“**diligañs**” — **G4710 spoude** — buhez, preder start, diwallañs

*ar ger diazez — o reiñ pep diligañs (2 Pêr 1:5); reiñ diligañs evit reiñ sikur d'ho galvidigezh hag hoc'h dibab (2 Pêr 1:10)*

“**Diegus**” — **G3576 nothros** — lent, tenval

*an dra na dle biskoazh bezañ an diligent — na vezit ket diegus, met heuilhit ar re a hêr an promesaoù (Hebrians 6:12)*

“**vertuz**” — **G703 arete** — vertuz, meuleudi, dellezegezh

Ar pezh a laka an diligañs ouzh ar feiz (2 Pêr 1:5); an hevelep ger a zo troet dre veuleudi e 1 Pêr 2:9

“gloar” — **G1391 doxa** — enor, meuleudi, gloar

*Hor gervel a reas d'ar gloar hag ar galloud (2 Pêr 1:3)*

“derc'hel da glask start” — **G1567 ekzeteo** — da glask, da bourchas

*ez eo ur gwobrer d'ar re a glask anezhañ gant diwelegezh (Hebreiz 11:6)*

“Gred” — **G2204 zeo** — bezañ tomm, birviñ

*fervant en spered, e kelenne gant diligañs an traoù a sell ouzh an Aotrou (Oberoù 18:25)*

“daspren” — **G342 anakainosis** — un adnevezadenn, ur c'hras nevez

*bezañ treuzfurmet dre nevesadur ho spered (Romaned 12:2)*

“spered” — **G3563 nous** — ar spered, ar skiant-vad

*hon eus spered Krist (1 Korinted 2:16)*

“pouell-spered” — **G4995 sophronismos** — ur spered poellek

*n'eo ket ar spered a spont, met a c'halloud, hag a garantez, hag a furnez (2 Timoteus 1:7)*

## GERIOÙ-ALC'HWEZ HEBRAEG

“diwar-bouez” — **H2742 charuts** — lemm; ur benveg dornañ; aour fin; diviz

*dorn an diwizet a rener; madoù an den diwizet a zo prizius*

“Diegus” — **H6102 atsel** — dizoan, gorrek

*hent an den diegus a zo evel ur c'harzh spenn (Proverbomp 15:19); an hevelep ger a zo an diegus — kae d'an emzell, te an diegus (Proverbomp 6:6)*

“Alañeg” — **H6103 atslah** — dienez, dizoberiantiz

*dre re a lezenez ez a en dizober an ti (Eklesiastez 10:18)*

“a glask a-vec diligañs” — **H7836 shachar** — klask abred, klask start

*an hini a glask an vad gant diwallded a bourvez fUon*

“spered” — **H3336 yetser** — furnez-galon, framm

*hoc'h a zalc'h e spered arnañ (Isaiah 26:3)*

“chomet” — **H5564 samak** — da chom, da azezañ, da harpañ

*ez kadi ec'h ez e peoc'h peurvart, an hini a chom stabil e spered ennout (Izaia 26:3)*

*(Va soñjoù personel — charuts (H2742, dilijant) a dalvez dilijant. Talvezout a ra ivez ur benveg dornañ lemm, aour fin, ha diviz — traoñienn an diviz, Joel 3:14. Danvez un den dilijant a zo prizius: ar ger e-unan a zo aour.)*

## I. OBERañ PEP DILIJANS — AN EORE

A. 2 Peter 1:5 ↗ *read this in your Bible*

O REIÑ AN HOLL DILIJANS → OUZH HO FEIZ OUZHPENNAÑ AR VERTUZ.

## II. AN DILIJANT HAG AL LEZIREG

A. Proverbs 12:24 ↗ *read this in your Bible*

DORN AN DILIJANT A VO PENN; AL LEZIREG A VO DINDAN TAILL.

B. Proverbs 15:19 ↗ *read this in your Bible*

HENT AN DIEGI = UR C'HAE SPENN; HENT AR REIZH A ZO GRAET PLEUN.

C. Proverbs 18:9 ↗ *read this in your Bible*

LEZIREG EN E LABOUR = BREUR D'UN DISPIGNER BRAS.

D. Proverbs 19:24 ↗ *read this in your Bible*

AN DIGALLONEK A GUZH E ZORN EN E VRUSK → NE ZISTROO KET DA ZEGAS D'E VOUZEH.

E. Proverbs 21:25 ↗ *read this in your Bible*

**E ZAOUARN A NAC'H LABOURAT → C'HOANT AN DIGALON A LAZH ANEZHAÑ.**

**F. Proverbs 24:30** ↗ *read this in your Bible*

**MAEZ AL LEZIREG → LEUN A SPERN + AR VOGER MEIN DISTRUJET → PAOURENTEZ HAG EZHOMM.**

**G. Ecclesiastes 10:18** ↗ *read this in your Bible*

**LEZERENTEZ VRAS → AR SAV-VENEG A ZIGOUEZH; DILUZIENTEZ AN DAOUARN → AN TI A DOULL DREZAÑ.**

**H. Proverbs 19:15** ↗ *read this in your Bible*

**AN DIEGEZH → UN HUNVREADENN DON; UN ENEO DIEG A C'HOZANAÑO NAON.**

**I. Proverbs 6:6** ↗ *read this in your Bible*

**KE D'AR VIZIENN → ARABAT SELLET E HENTOÙ, HA BEZ FUR.**

*(Va sonjoù personel — Diouedoù 24 hag Diouedoù 6 a implij ar memes gerioù div wech: c'hoazh un tammig kousk, un tammig roudorediñ, un tammig plegañ an daouarn evit kousket. Roet eo ar gerioù div wech, dre-se sur eo ar c'hemenn.)*

**J. Proverbs 26:13** ↗ *read this in your Bible*

**AN DIEG A LAR: BEZ EZ EUS UR LEON EN HENT → FUROCH ITRON E ZAOULAGAD E-UNAN EGET SEIZH DEN.**

**K. Proverbs 12:27** ↗ *read this in your Bible*

**SUBSTANS UN DEN DILIJENT = PRESIOUS.**

**L. Proverbs 13:4** ↗ *read this in your Bible*

**AN DIEGUS A C'HOANTA, HAG EZ EO HEP TRA EBET; ENE AN DILIJANT A VO LARDET.**

**M. Proverbs 21:5** ↗ *read this in your Bible*

**SONJEZONOÙ AN DILUZEGEZH → LEUNDER; AN HASTIDIGEZH → DIEZHOMM.**

*(Va sonjoù personel — notennit ar ger: SONJOÙ an diwezhat. An diwezhat a zo er sonjoù kent bezañ en dorn. Ar studi a zistro d'an dra-mañ e-pad ar renevezadur eus ar spered.)*

**N. Proverbs 11:27** ↗ *read this in your Bible*

**AN HINI A GLASK MAT AZ EUL → A GAV FAVOR.**

### **III. UN AKORDER D'AR RE A GLASK ANEZHAÑ GANT DILIJANS**

**A. Hebrews 11:6** ↗ *read this in your Bible*

**EO UR C'HANNOUER DA GET AR RE A GLASK ANEZHAÑ GANT DILIJANS.**

**B. Acts 18:24** ↗ *read this in your Bible*

**GALLOUDEK EN AN SKRITUROU + BERVEZ EN SPERED → DESKET GANT DILIJANS TRAOU AN AOTROU.**

### **IV. BEZIT DILIJANT, EVIT BEZAÑ KAVET GANTAÑ E PEOC'H**

**A. 2 Peter 3:14** ↗ *read this in your Bible*

**BEZIT DILIJANT → KAVET GANTHAÑ EN PEOC'H, HEP GLOAR, HA DIVLAM.**

*(Va sonjoù personel — o welout e klaskit traoù evel-se: klask petra? Ar gwerzenn just a-raok hon-nañ a ziskouez petra int.)*

**B. 2 Peter 3:10** ↗ *read this in your Bible*

**O C'HORTOZ + O TIVIZ WAR-ZU DONEDIGEZH DEIZ DOUE → PEBEZH TUD A ZLEFEC'H BEZAÑ.**

**C. Hebrews 6:11** ↗ *read this in your Bible*

**DISKOEZIT AN HEVELEP DILIJANS BETEG AR FIN → NA VEZIT KET DIGALON, HOGEN HEULIERIEN AR RE A HERIT AR PROMESAOU.**

**D. Hebrews 12:15** ↗ *read this in your Bible*

**O SELLOUT GANT DILIJANS → GANT AON NA GOUZHF E UNAN BENNAK EUS GRAS DOUE.**

**E. 2 Peter 1:10** ↗ *read this in your Bible*

**OBERIT HO POAN DA REIÑ SURED D'HOC'H GALVADENN HA D'HOC'H DIUZADUR → NE GOUZHOT BIKEN.**

*(Va soñjoù personel — mar gwrit an traoù-mañ: peseurt traoù? An traoù ouzhpennet d'ho feiz. Neuze e tro an studi bremañ ouzh an hini kentañ ouzhpennet: ouzhpennit d'ho feiz ar vertuz.)*

## V. OUZH HOC'H FEIZ, LAKAAT AR VERZHUZ

### A. 2 Peter 1:3 ↗ *read this in your Bible*

E NERZH DIWIN EN EUS ROET DEOMP AN HOLL DRAOÙ → EN EUS GALVET OMP D'AR GLOAR HAG AR VERZUD.

### B. 1 Peter 2:9 ↗ *read this in your Bible*

UR RUMMAD DIBABET + UR BELEGIEZH ROUEL + UR VRO SANTEL + UR BOBL DIBAB → DISKLÊRIET MEULEDIGEZHIOÙ AN HINI EN DEUS HO GALVET.

*(Ma sonjoù personel — meuleudi amañ zo arete (G703, vertuz), ar memes ger evel vertuz. Ar re en deus Doue galvet a ziskouez vertuzioù an hini o deus galvet anezho eus an deñvalijenn d'e sklêrijenn marzhus.)*

### C. Philippians 4:8 ↗ *read this in your Bible*

MAR BEZ HENT VERZH VAT EBET → SONJAL WAR AN TRAOÙ-SE.

### D. Philippians 4:6 ↗ *read this in your Bible*

NA VEZIT NEC'HET GANT TRA EBET → PEOC'H DOUE A ZERO HO KALONOÙ HA HO SPERED.

## VI. BEZAÑ TRANSFORMET Dre ZIVEZAÑ HO SPERED

### A. Romans 12:1 ↗ *read this in your Bible*

NA VOUEZ KEID OUZH AR BED-MAÑ → KEMMET DRE ADNEVEZIÑ HO SPERED → PROUIT AR VOULONTEZ VAT, DEGEMERUS HA PARFED A ZOUE.

*(Va soñjoù personel — roet eo ar c'horf, met an den a zo treuzfurmet dre an adnevesadur eus ar SPERED. Amañ e tro an diwezhegezh war-du an diabarzh: n'eo ket kement labour an daouarn hepken, met ivez soñjoù an den diwezhek.)*

### B. 2 Corinthians 10:3 ↗ *read this in your Bible*

DISKAR SONJEZONOÙ → KAS DOUAR PEP SOÑJ DINDAN SENTIDIGEZH KRIST.

### C. 1 Corinthians 2:16 ↗ *read this in your Bible*

NI HON EUS SPERED KRIST.

### D. Philippians 2:5 ↗ *read this in your Bible*

BEZ EN HOC'H AR SPERED-MAÑ HAG A OA IVEZ EN JEZUZ-KRIST → EN EM ZISKARET EN DEUS + DEUET EO DA VEZAÑ SENTUS BETEK AR MARV.

*(Va soñjoù personel — Korintianed a lavar HON EUS spered Krist; Filipiaed a lavar RA VO ar spered-mañ ENNOC'H. Ar pezh hon eus, ret eo deomp lezel anezhañ da vevañ ennomp.)*

### E. Romans 8:6 ↗ *read this in your Bible*

SPERED AR C'HIG = MARV; SPERED AR SPERED = BUHEZ HA PEOC'H.

### F. Isaiah 26:3 ↗ *read this in your Bible*

SPERED FICHET ARNOUT → TE A YELO ANEZHAÑ E PEOC'H PERFAIT.

### G. Ephesians 4:23 ↗ *read this in your Bible*

BEZAÑ NEVEZAAT E SPERED HO SPERED → GWISKAÑ AN DEN NEVEZ.

### H. 2 Timothy 1:7 ↗ *read this in your Bible*

N'EO KET SPERED AN AON → GALLOUD + KARANTEZ + UN SPERED FUR.

### I. Philippians 4:13 ↗ *read this in your Bible*

GALLOUT A RAN AN HOLL DRAOU DREZH KRIST HAG A ZALCH VA NERZ.

### J. 1 Peter 1:13 ↗ *read this in your Bible*

SAVOZEGIT LERC'HENN HO SPERED → HOR SPERES BETEK AR FIN.

### K. Philippians 4:8 ↗ *read this in your Bible*

KEMENT TRA A ZO GWIR + ONEST + REIZH + GLAN + KAER + MAT DA GLEVET → SONJIT E-BARZH AN TRAOÙ-SE.

(Ma sonjennoù personel — an studi a zistro d'al lec'h m'eo krog: reiñ pep diwallidigezh. An diwallidigezh n'eo ket labour an daouarn hepken. Labourat a ra en diabarzh, betek ma vez ar spered nevezet, kaset da vezañ prizoniad da sentidigezh Krist, ha lakaet da chom ennañ en ur peoc'h peurvrat.)

## SERR-EMañ

**2 Peter 1:10** ↗ *read this in your Bible*

**MAR HOCH EUZ GRAET AN TRAOU-MAÑ, NE GOUZHOT BIKEN.**

**2 Peter 1:11** ↗ *read this in your Bible*

**UN DIGORIAD A VO ROET DEOC'H A-FUNUJ → E-BARZH AR ROUANTELEZH DIVISKOAZUS.**

(Ma sonjennoù personel — setu an holl studiadenne en un alan hepken. Kregiñ a ra dre ober pep diwallañs hag echuiñ a ra dre un antre gefridiet dit ha leun-kann. Etre an daou : ar prederiusted a zo lakaet dremm-ouzh-dremm gant an dieg. Gwelet e vez er c'houlz e klasker Doue hag e sellet ouzh e zeiz. Neuze e tro war-benn an diabarzh — ouzhpennañ vertuz d'ar feiz, adnevesaat ar spered, kas kement soñj bennak dalc'het gant Krist — betek ma vez an den staget ouzh Doue e peoc'h peurvrat, ha ne gouezho biken.)

## TEST PRATIK

**1. 2 Pêr 1:5 — O reiñ pep diliji, ouzhpennit d'ho feiz:**

- a) anaoudegezh
- b) vertuz
- c) pasianted

**2. Diougan 12:24 — Dorn an diwezhat a vo:**

- a) rener
- b) bezañ dindan trubuilh
- c) bezañ lardet

**3. Hebre 11:6 — Eñ eo an aperc'hennet ar re a:**

- a) krediñ ez eus anezhañ
- b) dont da Zoue
- c) e c'hoazus outañ ent poellek

**4. 2 Pêr 3:14 — Bezit diwiziek evit bezañ kavet gantañ:**

- a) e peoc'h, hep tach, ha didamall
- b) en holl gomz santel ha doueegezh
- c) gant un trouz bras

**5. Romaniz 12:2 — Bezit treuzfurmet dre:**

- a) truevoù Doazon
- b) ho servij poellek
- c) nevesadur ho spered

**6. Romaniz 8:6 — Bezañ speredet dre ar c'hig eo:**

- a) buhez ha peoc'h
- b) marv
- c) peoc'h peurvrat

**7. Izaia 26:3 — Ti a virc'ho e peoc'h klok an hini n'eus ket a spered digant e:**

- a) chomet warnout
- b) berrbennek
- c) troc'het he divjod

**STOK AR RESPONTOÙ: 1-b, 2-a, 3-c, 4-a, 5-c, 6-b, 7-a**

## PENAO S EN EM STAG AR STUDI-MAÑ

PENAO S E KRESK AR STUDIADENN: D'AR VERTUZ E VEZ OUZHPENNET AR OUIZIEGEZH, HA D'AR OUIZIEGEZH, AN HABASKTED (2 PÊR 1:5-7). HOMAÑ EO AR C'HAM A-HEUL ER CHADENN, AR SKEUL A-BEZH ROET GANT DIWIZHEGEZH.

→ PENAO S AN DRA-MAÑ A ZIAES BETEK AN DIWEZH: AN DIWIZET A HEULH AR RE A HERITEÑ, DRE FEIZ HA DRE BAOUSTER, AR PEDENNOÙ (HEBREIZ 6:12). AN DIWIZOUT A YA GANT AR FEIZ HAG AR BAOUSTER, BETEK AN DIWEZH.

→ PENAO S E TALVEZ AR GERIOÙ: CHARUTS (H2742, DILIGENT) EO AR GER EVIT DILIGET. EO IVEZ AR GER EVIT AN AOUR FIN HA EVIT TRAOÑIENN AN DIVIZ — AN DEN DILIGET A ZO UN DEN DIVIZET, HAG E VADOÙ A ZO PRIZIUS.

→ PENAO S E TALVEZ KEMENT-MAÑ EVIDOC'H: NEVESAAT AR SPERED (ROMANED 12:2) A ZO LABOUR DIABARZH AN DILIGAÑS. KASET PEP SOÑJ DA VOUT DALC'HET DA SENTIÑ OUZH KRIST (2 KORINTIZ 10:5), HA VIOT MIRET E PEOC'H PEURVAT (IZAIA 26:3).

→ AR PEZH A DALVEZ KEMENT-MAÑ EVIT AN ETERNITE: ROIT DIWALLDEREZH, HA NE GOUEZHOT MORSE. UR WEREDENN A VO ROET DEOC'H A-VRAS EVIT MONT E-BARZH AR ROUANTELEZH PEURBADUS (2 PÊR 1:10-11).

PETRA A RANKIT OBER EVIT BEZAÑ SALVET?

*Sellit ouzh hor studi Bibl — "Petra a rankan ober evit bezañ salvet"*

## SOURCES & CREDITS

Scripture: Breton Gospels (Public Domain) — a redistributable edition, looked up exactly and never machine-translated.

Alternate chapter/verse numbering reconciled with STEP Bible TVTMS (CC BY 4.0).

Strong's numbering & original-language data: OpenScriptures Hebrew Bible (CC BY 4.0); STEP Bible.org — TAHOT/TAGNT/TBESH/TBESG (CC BY 4.0); Robinson-Pierpont Byzantine Majority Text (Public Domain); Strong's dictionary, 1890 (Public Domain).

Typography: Google Noto fonts (SIL Open Font License 1.1).

© SEE MORE JESUS · wanttoseemore.com — shared under Creative Commons Attribution 4.0 (CC BY 4.0).